

Guay (Saint-Boniface), Smith (Saint-Jean), Stevens, Caron, Breau, Macquarrie et Ritchie sur la liste des membres du Comité permanent des transports et des communications.

MM. Munro (Esquimalt-Saanich), Danson, Madill et Haliburton en remplacement de MM. Nowlan, Dupras, Haliburton et Munro (Esquimalt-Saanich) sur la liste des membres du Comité permanent des privilèges et élections.

M. Knight en remplacement de M. Nesdoly sur la liste des membres du Comité permanent des comptes publics.

M. Leblanc (Laurier) en remplacement de M. Fleming sur la liste des membres du Comité spécial sur les tendances des prix de l'alimentation.

MM. Allard, Dupras, MacDonald (Egmont), Blais, Munro (Esquimalt-Saanich) et Danson en remplacement de MM. Matte, Blais, Ritchie, Danson, Haliburton et Laflamme sur la liste des membres du Comité permanent des privilèges et élections.

MM. Caron, Campbell, Comtois, Herbert, Corbin, Coriveau et Korchinski en remplacement de MM. Lessard, Coriveau, Poulin, Railton, Stewart (Cochrane), Turner (London-Est) et Ellis sur la liste des membres du Comité permanent des transports et des communications.

*États et rapports déposés auprès du Greffier
de la Chambre*

Les documents suivants, remis au Greffier de la Chambre, sont déposés sur la Table, conformément à l'article 41(1) du Règlement savoir:

Par M. Davis, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport (en français et en anglais) des travaux effectués en vertu de la Loi sur le développement de la pêche, pour l'année financière terminée le 31 mars 1973, conformément à l'article 10 de ladite Loi, chapitre F-21, S.R.C., 1970. (Document parlementaire n° 291-1/292).

Par M. Gillespie, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport (en français et en anglais) de Statistique Canada, pour l'année financière terminée le 31 mars 1972, conformément à l'article 4(3) de la Loi sur la statistique, chapitre 15, Statuts du Canada, 1970-1971-1972. (Document parlementaire n° 291-1/122A).

Par M. Lalonde, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport (en français et en anglais) du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, pour l'année financière terminée le 31 mars 1973, conformément à l'article 13 de la Loi sur le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, chapitre N-9, S.R.C., 1970. (Document parlementaire n° 291-1/18B).

Par M. Turner (Ottawa-Carleton), membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport (en français et en anglais) du surintendant des assurances du Canada sur les compagnies de fiducie et de prêt, pour l'année terminée le 31 décembre 1972, conformément à l'article 8 de la Loi sur le département des assurances, chapitre I-17, S.R.C., 1970. (Document parlementaire n° 291-1/170A).

A 10 h. 30 du soir, la Chambre s'ajourne à demain, à onze heures du matin, en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 2 du Règlement.